

02487

PRODUKTE-SPEZIFIKATION  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS  
PRODUCT SPECIFICATION



# Wischmopp

## Mop

## Mop

### Produktbeschreibung Description du produit Material description

| Bezeichnung 1<br>Désignation 1<br>Description 1                                           | Bezeichnung 2<br>Désignation 2<br>Description 2                              | Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Wischmopp 40cm, natur, Baumwolle<br>Mop 40cm, naturel, coton<br>Mop 40cm, natural, cotton | PE, Taschen-u. Laschenbezug<br>PE, avec house<br>PE, with bag cover          | 37400                            |
| Wischmopp 50cm, natur, Baumwolle<br>Mop 50cm, naturel, coton<br>Mop 50cm, natural, cotton | PE, Taschen-u. Laschenbezug<br>PE, avec house<br>PE, with bag cover          | 37401                            |
| Wischmopp 50cm, weiss, blau<br>Mop 50cm, blanc, bleu<br>Mop 50cm, white, blue             | PE,PA,Taschen-u. Laschenbezug<br>PE,PA, avec house<br>PE, PA, with bag cover | 37402                            |

### Eigenschaften Propriétés Properties

| Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No                                                                     | 37400                                                                                                                                | 37401                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Gewicht<br>Poids<br>Weight                                                                           | ca. 155 g<br>env. 155 g<br>approx. 155 g                                                                                             | ca. 195 g<br>env. 195 g<br>approx. 195 g                      |
| Platten Passfläche innen<br>Panneaux Surface d'ajustage intérieure<br>Interior mating surface panels | ca. 12,5 x 41 cm<br>env. 12,5 x 41 cm<br>approx. 12.5 x 41 cm                                                                        | ca. 13.5 x 51 cm<br>env. 13,5 x 51 cm<br>approx. 13.5 x 51 cm |
| Herstellungsart<br>Type de fabrication<br>Type of manufacture                                        | getuftet, innen Schlinge, aussen Franse<br>tufté, boucle à l'intérieur, frange à l'extérieur<br>tufted, loop inside, fringed outside |                                                               |
| Zusammensetzung<br>Composition<br>Composition                                                        | 50 % Baumwolle / 50 % Polyester<br>50 % coton / 50 % polyester<br>50 % coton / 50 % polyester                                        |                                                               |
| Laschenmasse<br>Dimensions de la languette<br>Flap dimensions                                        | ca. L: 80 x B: 75 mm<br>env. L : 80 x l : 75 mm<br>approx. L: 80 x W: 75 mm                                                          |                                                               |
| Florhöhe<br>Hauteur du poil<br>Pile height                                                           | 18 mm<br>18 mm<br>18 mm                                                                                                              |                                                               |

02487

PRODUKTE-SPEZIFIKATION  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS  
PRODUCT SPECIFICATION



| Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No                                                                     | 37400                                                                                                                                                             | 37401 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Wasseraufnahme<br>Absorption d'eau<br>Water absorption                                               | ca. 800 – 900 % des Eigengewichtes<br>env. 800 - 900 % du poids propre<br>approx. 800 - 900 % of the tare weight                                                  |       |
| Waschbarkeit<br>Lavabilité<br>Washability                                                            | bis 95°C möglich, 60°C empfohlen<br>possible jusqu'à 95°C, 60°C recommandé<br>up to 95°C possible, 60°C recommended                                               |       |
| Trockner geeignet<br>Adapté au séchoir<br>Suitable for tumble dryer                                  | Trocknen im Trockner bei niedriger Temperatur möglich<br>séchage possible en séchoir à basse température<br>Can be tumble dried at a low temperature              |       |
| Einschrumpfen<br>Rétraction<br>Shrinkage                                                             | Passgenau nach dem 1. Waschvorgang<br>Ajustement parfait après le premier lavage<br>Perfect fit after the first wash                                              |       |
| Schrumpfwert bei 95° C<br>Valeur de rétraction à 95° C<br>Shrinkage value at 95° C                   | ca. 1,5 – 2,5 %<br>env. 1,5 – 2,5 %<br>approx. 1,5 – 2,5 %                                                                                                        |       |
| Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No                                                                     | 37402                                                                                                                                                             |       |
| Gewicht<br>Poids<br>Weight                                                                           | ca. 100 g (mit Lasche: 110 g)<br>env. 100 g (avec languette : 110 g)<br>approx. 100 g (with flap: 110 g)                                                          |       |
| Platten Passfläche innen<br>Panneaux Surface d'ajustage intérieure<br>Interior mating surface panels | ca. 13.5 x 51 cm<br>env. 13.5 x 51 cm<br>ca. 13.5 x 51 cm                                                                                                         |       |
| Herstellungsart<br>Type de fabrication<br>Type of manufacture                                        | gewebt, Mikroplüsch mit weichen Borsten<br>tissé, micro-peluche avec poils doux<br>woven, microplush with soft bristles                                           |       |
| Zusammensetzung<br>Composition<br>Composition                                                        | Stoff: 100 % Polyester<br>Streifen: 100 % Polyamid<br>Tissu : 100 % polyester<br>Rayures : 100 % polyamide<br>Fabric: 100 % polyester<br>Stripes: 100 % polyamide |       |
| Laschenmasse<br>Dimensions de la languette<br>Lug dimensions                                         | ca. L: 65 x B: 70 mm<br>env. 65 x B: 70 mm<br>ca. L: 65 x B: 70 mm                                                                                                |       |
| Florhöhe<br>Hauteur du poil<br>Pile height                                                           | ca. 10 mm<br>env. 10 mm<br>ca. 10 mm                                                                                                                              |       |
| Wasseraufnahme<br>Absorption d'eau<br>Water absorption                                               | ca. 700 – 750 % des Eigengewichtes<br>env. 700 - 750 % du poids propre<br>approx. 700 - 750 % of the tare weight                                                  |       |
| Waschbarkeit<br>Lavabilité<br>Washability                                                            | bis 95°C möglich, 60°C empfohlen<br>possible jusqu'à 95°C, 60°C recommandé<br>up to 95°C possible, 60°C recommended                                               |       |

02487

PRODUKTE-SPEZIFIKATION  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS  
PRODUCT SPECIFICATION



|                                                                                    |                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No                                                   | 37402                                                                                                                                                |
| Trockner geeignet<br>Adapté au séchoir<br>Suitable for tumble dryer                | Trocknen im Trockner bei niedriger Temperatur möglich<br>séchage possible en séchoir à basse température<br>Can be tumble dried at a low temperature |
| Einschrumpfen<br>Rétraction<br>Shrinkage                                           | Passgenau nach dem 1. Waschvorgang<br>Ajustement parfait après le premier lavage<br>Perfect fit after the first wash                                 |
| Schrumpfwert bei 95° C<br>Valeur de rétraction à 95° C<br>Shrinkage value at 95° C | ca. 1,5 – 2,5 %<br>env. 1,5 – 2,5 %<br>approx. 1,5 – 2,5 %                                                                                           |

#### Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

|                                                                        |                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lagertemperatur:<br>Température de stockage:<br>Storage temperature:   | Raumtemperatur<br>température ambiante<br>ambient temperature                                                              |
| Relative Luftfeuchtigkeit:<br>Humidité relative:<br>Relative humidity: | trocken<br>sec<br>dry                                                                                                      |
| Lagerbedingungen:<br>Conditions de stockage:<br>Storage conditions:    | vor direkter Sonneneinstrahlung schützen<br>ne pas exposer au rayonnement solaire direct<br>keep away from direct sunlight |

#### Reklamationen Réclamations Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.  
Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.  
Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

#### Freigabe/Firmendaten Validation/données sur l'entreprise Approval company data

|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstellt durch:<br>Établi par: CAMA<br>Created by:                                                                                                                              | Freigegeben durch:<br>Approuvé par:<br>Released by:                                                                                                                                                          | Andreas Meier<br>(Leiter Einkauf)<br>(chef des achats)<br>(Head of purchasing)                                                                                                                           | Version:<br>Version: 1<br>Version:                                                                                                                   |
| Datum:<br>Date: 08.11.2024<br>Date:                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                          | Ersetzt Version:<br>Remplace version: -<br>Replaces version:                                                                                         |
| Pacovis AG<br>Grabenmattenstrasse 19<br>CH-5608 Stetten<br>Tel. +41 56 485 93 93<br>Fax. +41 56 485 93 00<br><a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a> | Pacovis Österreich GmbH & Co KG<br>Zum Wiesfeld 11<br>AT-2000 Stockerau<br>Tel. +43 (1)270 16 20 - 31<br>Fax +43 (1)270 79 07 - 51<br><a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a> | Pacovis Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Weg 1<br>72555 Metzingen<br>Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0<br>Fax +49 (0)7123 38 004 - 29<br><a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a> | Pacovis Česká republika s.r.o.<br>Záhřebská 224/25<br>120 00 Praha 2<br>Tel. +420 735 75 75 55<br><a href="http://www.pacovis.cz">www.pacovis.cz</a> |